

3891

2819

27

~~Kreide
Z
Geran~~



UNIVERSIDAD COMPLUTENSE



5311921941

X-53- 333857-2

Establecimiento de Aguas Minerales de Frailes

Provincia de Jaen.

Estado de los enfermos, concurrentes al mismo durante la temporada
de 1891.

<u>Enfermedades</u>	<u>Curados</u>	<u>Muertos</u>	<u>Sin curado</u>	<u>Total</u>	<u>Observaciones</u>
Dermatosis herpeticas	4	24	9	33	
Herpes, Impetigo.	"	10	3	13	
Dermatosis herpeto-escrofulosas.	6	19	4	29	
Metrorragias, Metritis.	8	10	"	18	
Dismenorrea, Leucorrea	5	7	3	15	
Amenorrea, Neuralgias y erupela Otorrea,	12	4	3	19	
Gonorratita ulcerosa y blefaritis filiar	9	4	2	11	
	40	78	20	138	



2 Nutrición Señor

Durante la temporada oficial del año de mil ochocientos noventa y uno en los Baños de Frías, ha sido escasa la concurrencia de bañistas, cuyo número asciende a ciento treinta y ocho que representa un nuevo dato bien triste por cierto en la estadística, que de diez años al presente acusa un periodo de decadencia del establecimiento, sin que a él se haya podido contribuir la nueva dotación de aguas en los manantiales, ni la alteración en sus propiedades físico químicas, que hoy como en los tiempos

mas prosperos y de numerosa con-
currencia conservasen virtudes
terapeuticas de indiscutible va-
lor e importancia, a firmacion
que por si hemos adquirido y
que ratifica y consolida los tri-
unfos que anotaremos, casos de
alivio inmediato y curaciones
de enfermos por el uso meto-
dico que tuvieron de las aguas sul-
fureas salicidas de Trailez en
el año presente. No satisface
al que suscribe haber compro-
bado por si lo que lleva dicho
y en el imprescindible deber Re-
glamentario de hacer un tanto la
causa de la decadencia progres-
iva del Balneario, no puede
menos de señalar como unico
origen el lamentable abandono

es que el propietario tiene el
establecimiento, las piscinas, apa-
ratos y tinas, dejan muchos que
desear, las casas destinadas a
los bañistas carecen todas de las
proporciones y comodidades
indispensables y la mayor par-
te de ellas estan viejas, re-
signandose a ocuparlas per-
sonas que tienen residencia fi-
ja en localidades proximas al
Balneario o el que por gratitud
a los beneficos que en los ba-
ños experimentara en años an-
teriores, trata de consolidarlos a
vivandose o morandose, de super-
medal constitucion al herpeti-
ca o so culposa que un gra-
fico, caracteres habian hecho
manifestaciones en la piel a

en sus órganos mas indispensa-
bles para la vida.

Al terminarse la tempora-
da de baños y en el deseo de po-
ner pronto remedio á los per-
juicios apuntados, inferens-
is el que habla con el propie-
tario Excmo. Sr. Don
Gregorio Abril y en verda-
da satisfaccion debo de hacer
reputar, que el vico propieta-
rio se dispone á llevar á ca-
bo muchas reformas son in-
esarias e indispensables para
mejorar el Establecimiento pa-
la proxima temporada y
que los baños se encuentren
como de antes durante su per-
manencia en el balneario

de Frailes, cuyas aguas sulfuro-
sas calicas, gozan merecida fama
y con justo motivo son incluidas
desde hace mucho tiempo en la
terapia hidrológica mas se-
gura para el alivio y curación
de las disurias y muy especial-
mente de la hemoptica.

Distante el balneario cien-
cientos metros de la Villa de Frai-
les que tiene una elevación de
unos trescientos metros sobre el
nivel del mar, ocupando los ba-
ños el centro de un Valle am-
no y delicioso por su abundan-
te y hermosa vegetación, con tier-
ras en sus inmediaciones que la
bradas y cultivadas con oportu-
nidad y esmero producen varia-
das y exquisitas frutas preci-
samente en la temporada de la

nos, tomamos riego del Río de Trai-
les que para, proximo a los baños,
reprecando a la vez por su eva-
poracion la atmosfera y haieen-
do agradable la temperatura en
aquel delicioso parage en las ho-
ras de mas calor. El clima es pre-
co y suave durante la estacion
de verano, recibiendo los vientos del
te y Noroeste, vara ver dominar
el Este que suele ser de corta du-
racion, el aire es puro y muy
cargado de principios vivifi-
cantes y puede asegurarse que
en el balneario de Trailes se go-
za de especiales condiciones cli-
matologicas y de salubridad, que
ademas de deleitar a los banis-
tas sirven de estimulo poderoso
a su nutricion contribuyendo

directamente a él alivio de sus dolencias.

Hay en el Establecimiento una casa destinada a joroba, es de las que se conservan en mejor estado y sin embargo se veen como todas las demas de co medidades y de cristales; la toma por toda la temporada y como periodista un individuo residente en Alcalá que usó de un muy buen trato a los baristas que se hospedaban en ella, a los que hace pagar cara su estancia en la mal llamada joroba, situacion muy desfavorable para los sucesores y de muy justa revesura para el periodista si se tiene en consideracion que los artículos de primera necesidad en Tráiles

se adquieren á poco precio y los que llevan diariamente de esta sala son de excelentes propiedades y a precios tambien muy buenos relativamente?

Las aguas de Traill son sulfurovas calcicas accidentales. Temperatura = en la piscina de la Virgen de las Mercedes de 14° C. Piscina segunda 18° C. y Piscina tercera 16° - 25° C.

Dá un litro por minuto el caudal de cada piscina. Las temperaturas marcadas en el agua de cada piscina es fija y constante en todas las estaciones, sin que en ella influyan los cambios y diferentes circunstancias meteorológicas. Examinada el agua inmediata

mente despues de ser tomada
de los manantiales, es incolora,
transparente y clara, con pe-
queños copos de azufre, des-
pues de hidrogeno sulfurado
y muy cortas cantidades de
ácido carbonico. Examinada
en las piscinas su color es le-
choso, mayores los copos de a-
zufre cuyos fenómenos son
debidos al precipitado abun-
dante de azufre que se for-
ma, debido a la descomposi-
cion que experimentan los
sulfuros alcalinos en pre-
sencia del oxigeno del aire,
su olor es fetido y desagrad-
able parecido al de los huevos
podridos; la accion del aire
sobre las aguas es tan rapida

como energía y hace que se desprenda con gran facilidad el hidrógeno sulfurado, de aquí la gran dificultad que existe de poder conservar estas aguas en vasijas que instantáneamente no hayan sido cerradas.

En la temporada del año actual se han bañado ciento treinta y ocho enfermos en las aguas sulfurosas volcánicas de Frailes. Se han curado once, se aliviaron setenta y ocho, y no tuvieron resultado favorable veinte, según hace más constar en el adjunto nuestro estadístico.

La mayor parte de los

enfermos recurrentes han sido
herpéticos, escrupulosos y venen-
tios, debiendo de tener cuenta
el buen resultado conseguido por
los que padecían dichas dolencias
en su primer periodo y muy es-
pecialmente los que sufrían la
discrecia herpética. La terapen-
tica hidromineral de Foz de Ibañeta ha
sido muy útil en los clorosis y
anemia, en la amenorrea, dis-
menorrea y demás afecciones
funcionales simples y aun en
las que estaban ligadas ó eran
concomitantes con enfermedad
constitucional.

Estas aguas sulfurosas calien-
tes frias tienen además indistin-
tamente acción tónica reconstituyen-
te, cuyos efectos también hemos

tenidos ocasión de apreciar en in-
dividuos linfáticos y escurfulosos
con manifestaciones de evolución
reciente en la piel, las que bien
pronto superaron á resolverse
llegando á la curación completa
á los veinte y cinco baños. Los in-
fermos mas debilitados comen-
zaron á tener poco á poco de apete-
ta á hacer uso de las aguas,
hacian la digestión con facilidad,
se activaba su nutrición y muy
pronto recobraron fuerzas, cuyos
beneficios experimentaron tambien
los individuos que se bañaron por
gratitud ó hicieron uso de las aguas
como medio profiláctico.

En las afecciones de la matar-
ta tanto funcionales como orgáni-
cas hemos visto algunos casos

notables de alivio inmediato a los baños, mas del que podiamos prometernos dada la antigüedad de los padecimientos y el mal estado de nutrición de los enfermos, lo mismo podiamos asegurar de los que padecian erisipela.

Especialización de las aguas en furrosas calcicas de Frailes = Dermatitis herpética exéema, metrorragias y leucorreas. Varios han sido los enfermos que se curaron han presentado con exéema herpético, la calizada en unos el cuero cabelludo y con debilidad en todas las funciones de su economía; otros lo padecian en sus extremidades inferiores y al nivel de las articulaciones, seos unos, humeros la mayor parte de ellos y todos se

quien la espontanea manifestacion
de los pacientes, habian sido revel
des de los tratamientos apropiados
que les dispusieron los Medicos
de su asistencia los que les habian
ordenado como recurso unico de
tratamiento el uso de las aguas
sulfurosas de Frailes; empezaron
a hacer uso de ellas en ba
ños y bebidas y a los treinta baños
empesamos a notar grandisimo
alivio de sus dolencias, se acen
taron los pensamientos fisiolo
gicos de las aguas y bien pronto
los terapeuticos aparecieron ha
ciendo desaparecer las exuda
ciones, acitando la exfoliacion
y dejando limpias las super
ficies cutaneas que eran enal
gunos estenos asiunto de exema

restenido por diversos herpes
ó escrofulosa.

Las metrorragias y leucorreas
padecidas por enfermas debilita-
das y de antecedentes linfáticos y
escrofulosos hereditarios obtu-
vieron resultado muy favorable con el
uso de las aguas de la fuente de
la Virgen de las Mercedes, ó sean
las mas frias las que usaron tam-
bien en bebidas y en las duelas
dirigidas á las regiones mas apro-
posito requirieron su completa
curacion á los veinte y cinco dias
de tratamiento, cuyos favorables re-
sultados estan en armonia com-
pleta con el que experimenta-
ron enfermas de estos mismos
padecimientos en años anterio-
res, por lo cual las buenas aguas

padro y clasificado en la especie
lixacion de las aguas sulfurosas
colicicas de Grailes

Jaen 30 de Julio de 1891

Franc. Javier Ortiz
